

安芸高田市向每人发放 1 万日元生活补助金.

1, 我为什么会收到这笔钱?

因食品等物价高涨, 导致生活成本提高, 市政府给与的生活补助金.



2, 补助金领取时间: 2026 年 4 月 14 日 (周二) ~ 2026 年 6 月 30 日 (周二)



* 周末及节假日不予办理

3, 发放对象: 2025 年 12 月 1 日在本市登记在册的外国籍市民均可领取.

- 截止至 2026 年 3 月 31 日出生, 在本市登记在册的婴儿, 也符合领取资格.
- 由本市迁出至日本国内其他城市与地区的居民.

例: 2025 年 12 月 2 日由本市迁出至吴市的居民. → **可领取**

2026 年 3 月 13 日由本市迁出至东京的居民. → **可领取**

· 未收到通知书的居民 → **不能领取.**



4, 领取方法: 以下 (A) 与 (B) 两种方法任选一种.

(A) 领取现金 (请到补助金通知单上注明的所属邮局领取)

领取时间: 工作日 9:00~15:30 (* 周末及节假日不予办理)

· 由户主 (世代主) 领取时, 所需以下材料:

- 1, 由市役所发的通知书
- 2, 领取人的身份证明 (带有照片的证件, 如在留卡, 个人番号卡, 或驾驶证等)

· 非户主 (世代主以外的家庭成员) 领取时, 所需以下材料:

- 1, 通知书+由世代主填写的委托书 (明确填写代领人的信息等)
- 2, 世代主的身份证明复印件
- 3, 领取人本人的身份证明 (带有照片的证件, 如在留卡, 个人番号卡, 或驾驶证)



(B) 因故不能到邮局领取现金的居民, 可转入银行存折

・ 在 2026 年 6 月 30 日之前邮寄领取申请.

- 1, 请在市役所邮寄来的申请书上填写姓名及银行账户信息.
- 2, 银行存折的复印件
- 3, 身份证明复印件 (带有照片的证件, 如在留卡, 个人番号卡, 或驾驶证等)



谨防诈骗电话、电子邮件和社交媒体！

- ・ 政府补贴无法通过自动取款机提取.
- ・ 市政厅和邮局绝不会向您收取任何费用.
- ・ 如有任何疑问或疑虑, 请联系我们.

※ 请参考以下内容填写表格.

(A) 领取现金

A : 現金で受け取る場合 (指定された郵便局)

| | | |
|-------|--|---|
| 受取郵便局 |  郵便局 〒〇〇〇-〇〇〇〇 広島県安芸高田市〇〇〇〇〇〇 | 令和8年6月30日まで 土日祝は除く。 9:00~16:00 (受付終了15:30) |
|-------|--|---|

上記金額を受け取りました。

領取現金の郵便局

申請者署名欄 ※署名願います。

戸主的姓名 (世帯主) (例: 郵政 太郎)

郵便局記入欄

| | |
|------|------|
| 確認者① | 確認者② |
| | |

委任欄 戸主本人不能前往领取时, 请由户主本人将代理人的信息, 填写在以下栏里.

代理(受給)を行う場合 ※法定代理人が受領する場合でも、世帯主本人による**委任欄**への自署が必要です。

| 代理人氏名 | 代理人住所 | 代理人生年月日 | 世帯主との続柄 |
|---------|--------|---------|---------------|
| (代理人姓名) | 代理人住址. | 代理人生日. | 代理人与 户主的关系 |

上記の者を代理人と定め、安芸高田市重点支援地方交付金の申請及び受領に関する権限を委任いたします。

上記内容に相違ありません。
※右記に署名捺印願います。

世帯主の
署名

(戸主的姓名)

(印)

世帯主本人が受給をしてください。世帯構成員の方の場合は、**委任欄**に世帯主が記入してください。また、世帯主と代理の方の双方の本人確認書類の原本を必ずご持参ください。

(B) 转账至银行存折

B：口座振込で受け取る場合（郵送による申請）

※下記にご記入し必要書類とともに返信用封筒でご返送ください。※令和8年6月30日(火)まで(消印有効)
申請者(世帯主)本人名義の口座を記入してください。

振込を希望する口座 从转账的方式领取补助金时, 请填写以下栏。

※英字のみの場合を除き、カタカナで口座名義を記入してください。

| | |
|-------------------|---------|
| 口座名義 (カタカナで記入) | (户主的姓名) |
|-------------------|---------|

銀行またはゆうちょ銀行のいずれかを記載してください。

| 銀行の場合 | 金融機関名 | | | | 支店名 | | | | 預金種別 | | | | | | | |
|-----------|---------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---|---|---|---|
| | 銀行名称 例) | <input type="checkbox"/> 銀行 | <input type="checkbox"/> 信用金庫 | <input type="checkbox"/> 農協 | <input type="checkbox"/> 信用組合 | 支行名称 | <input type="checkbox"/> 本店 | <input type="checkbox"/> 支店 | <input type="checkbox"/> 支所 | <input type="checkbox"/> 出張所 | <input type="checkbox"/> 普通 | <input type="checkbox"/> 当座 | | | | |
| 金融機関番号 | 1 | 2 | 3 | 4 | 支店等番号 (店番号) | 1 | 2 | 3 | 口座番号 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| ゆうちょ銀行の場合 | 通帳の記号 | | | | 通帳の番号(右詰め) | | | | | | | | | | | |
| | 1 | | | 0 | — | | | | | | | | | | | |

※デビットカードやクレジットカード一体型のキャッシュカードは、券面の表記と口座名義が異なる場合がありますので、通帳やインターネットバンキングの登録情報等で正しい口座名義を確認のうえご記入ください。

※口座名義の相違等で振込ができなかった場合は、郵送等でお問合せいたしますが、指定の期日までに正しい口座をお知らせいただけなかったときは、支給ができませんのでご注意ください。

邮政银行 请在此填写

振込口座が確認できる書類の写し(コピー)

- 金融機関名
- 支店名
- 預金種別
- 口座番号
- 口座名義(カナ)
- がわかる通帳またはキャッシュカード

下記のいずれか1つの写し(コピー)を同封してください。

存折或硬卡任意其一



通帳
(ゆうちょ銀行以外の場合)



通帳
(ゆうちょ銀行の場合)



キャッシュカード
(通帳がない場合など)

金融機関名、支店名、預金種別、口座番号、口座名義(カナ)が確認できる面のコピーを返信用封筒に同封してください。

※ゆうちょ銀行の通帳の場合は通帳開きのページ全面のコピーを同封してください。

※旧銀行や支店が統合されたキャッシュカードの場合は確認ができない場合があります。

※インターネットバンキングの場合は、金融機関名、支店名、預金種別、口座番号、口座名義(カナ)がわかる箇面のコピーを同封してください。

コピーが濃すぎて金融機関名や口座番号が見えない場合、振込ができないことがあります。

※必要事項がはっきりとわかるようコピーしてください。コピーが読み取れない場合は、振込ができないことがあります。

申請者の本人確認書類の写し(コピー) (現物は送らないでください)

本人確認書類の写し(コピー)を同封してください。

例)



マイナンバーカード
裏面は不要です

个人番号卡或存摺卡
(持有本人照片的证件)



運転免許証(表裏)

驾照证



年金手帳(中面)

如有任何疑问： 外语咨询办公室

0826-42-5630

akitakata1071@gmail.com